

3 - Aynı zamanda...
4 - Babur'un...
5 - Babur'un...



Gayim So. Nebil VARU,
Vakıf Is Hanı, 18



SİRKEÇİ

TÜSTAV TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

Türk Edebiyatı...
1 - Büyük Felsefe Devrimleri...
2 - Babur'un...

Türk Edebiyatçılar Birliği Başkanı tanınmış eleştirmen, denemeci ve çevirmen Sabahattin Eyüboğlu ile Birliğimiz üyelerinden tanınmış eleştirmen ve çevirmen Vedat Günyol'un 18. Yüzyıl büyük Fransız düşünürlerinden biri olan Babeuf'den dilimize çevirdikleri «Devrim yazarları» adlı kitap koğuşturmayaya uğramıştır. Türk Edebiyatçılar Birliği Yönetim Kurulu, bu konudaki düşüncelerini kamu oyuna açıklamayı görevi sayar:

1 — Büyük Fransız Devrimi'nin ileri gelen düşünürlerinden biri olan Babeuf, demokrasinin ve özgür düşüncenin yaratıcılarından ve savunucularındandır. Onun ve çağdaşı olan düşünürlerin gerçekleştirdikleri o büyük devrim ise, bugün her ileri ve uygar toplumun benimsediği demokratik düzenin temelinde yer almaktadır. Demokratik düzen içinde bulunan bütün dünya toplumları onu kendi yaşayış ve düşüncülerinin öncülerinden biri olarak okullarda okutup tanıtmaktadırlar. İnsanlığın özgürlüğü ve mutluluğu için hayatını vermiş olan Babeuf dünyanın hiç bir ülkesinde koğuşturmayaya uğramamıştır.

2 — Babeuf ve onun katıldığı büyük devrim, Fransız aristokrasisine ve papaz sınıfına başkaldırmış, tufeyliliğin temizlenmesine önayak olmakla bugün bizim de içerisinde bulunduğumuz batı demokrasisinin kurulmasına yol açmıştır. Bu bakımdan Babeuf'ün Türk toplumunda koğuşturmayaya uğraması ve yasaklanması sadece aykırı bir davranış olmakla kalmaz, bugünkü anayasa düzenimizin ve demokrasimizin dayanaklarını inkâr etmek ve kaynaklarını kurutmak olur.

3 — Ayrıca bu davranış çağdaş uygarlık düzenine ulaşma çabası içinde bulunan Türk toplumunu Ortaçağ'a döndürmek anlamını da taşır. Bu gid.şle yarın, Ortaçağ köylü ihtilâllerinden, öbürgün ilkçağ köle isyanlarından bahseden yazıların ve kitapların da yasaklanmasına gidilirse hiç şaşmamalı. En iyisi ihtilâlsiz ve isyansız bir dünya tarihi hazırlatıp bütün Türklere onu ezberletmektir. Ancak böyle bir tarihte, Türkiye'den mutlakîyet idaresini temizlemiş olan Atatürk ihtilâline ve bugünkü anayasayı getirmiş olan 27 Mayıs devrimine nasıl yer verileceği söz konusu olmayacak mıdır?

4 — Babeuf'ü yasaklamakla, 170 yıl sonra Fransız aristokrasisini ve papazlarını savunarak acaba elimize ne geçeceğini sanıyoruz? Babeuf'den zorba kıralların ve hırsız papazların öcünü almak bize düşmez kanısındayız.

5 — Bugün bu koşullar içinde Türk aydını şaşkın ve üzgün durumdadır. Onun yaptığı tarihsel bir araştırma bile koğuşturmayaya uğrarsa, yetkili yöneticilere düşecek olan başlıca görev, bizlere okuyabileceğimiz ve okuyamayacağımız, çevirebileceğimiz ve çeviremeyeceğimiz bilimsel eserlerin listesini vermek olmalıdır.

Türk Edebiyatçılar Birliği, bütün Türk aydın ve düşünürleriyle birlik olduğuna inanarak, bu olayı bilim ve düşünce özgürlüğüne indirilmiş, toplumumuzu küçük düşürücü bir darbe olarak gördüğünü belirtir ve kamu öyünden protesto eder.

**TÜRK EDEBİYATÇILAR BİRLİĞİ
YÖNETİM KURULU**